



**Europäischer Verband der Standesbeamtinnen  
und Standesbeamten e. V.**

**European Association of Registrars (registered association)  
Fédération Européenne des Officiers de l'État Civil  
Europese Vereniging van Ambtenaren van de Burgerlijke Stand**



**Under the auspices of the mayoress of Bratislava - Old Town District  
Unter der Schirmherrschaft der Bürgermeisterin von Bratislava - Altstadt**

**20. Kongress des Europäischen Verbandes der Standesbeamtinnen und  
Standesbeamten e.V.**

**28. – 29. Mai 2020 – Bratislava, Slowakei, Hotel Park Inn by Radisson Danube**

**“IN VIELFALT GEEINT” – Mehrsprachige Formulare und ihre Verwendung in der  
Europäischen Union**

Sehr geehrte Damen und Herren. Liebe Kolleginnen und Kollegen,

wir freuen uns sehr, dass wir Sie in diesem Jahr im Namen unserer Sponsoren zum 20. Kongress der Europäischen Verbandes der Standesbeamtinnen und Standesbeamten (EVS) einladen können, der in der Hauptstadt der Slowakischen Republik, Bratislava, stattfinden wird.

Der Kongress wird vom EVS in Zusammenarbeit mit dem slowakischen Verband organisiert. Das Hauptthema des diesjährigen Kongresses umfasst: Mehrsprachige Formulare und ihre Anwendung in der Praxis. Das bedeutet über die nationalen Umsetzungen der EU 2016/1191 zu sprechen und Erfahrungen auszutauschen.

Die Ankunft der Teilnehmer ist für Mittwoch, den 27. 5. 2020 geplant. Der Kongress selbst, die Präsentationen und die formellen Diskussionen finden am 28. 5. - 29. 5. 2020 statt. Die Delegationen werden am Samstag, den 30. 5. 2020 morgens abreisen.

Die Unterbringung der Teilnehmer erfolgt im Hotel Park Inn by Radisson Donau, Rybné námestie 1, Bratislava, wo auch der Kongress stattfinden wird. Die Teilnahmegebühren beinhalten Unterkunft, Mittagessen, Erfrischungen während des Kongresses und Kaffeepausen sowie Ausflüge in unserer Freizeit.

Auf dem Programm steht eine Bootsfahrt auf der Donau nach Čunovo, wo am 1. Tag unseres Kongresses ein formelles Abendessen stattfinden wird.

Gäste aus dem Ausland, die am Flughafen in Wien ankommen, können die Buslinie zur SNP-Brücke in Bratislava nehmen, die nur 5 Gehminuten vom Hotel Park Inn by Radisson Danube entfernt ist.

Wir freuen uns sehr, Sie in Bratislava begrüßen zu dürfen.

Simon Rijsdijk

EVS Präsident

Zuzana Kredátusová

ZMaM SR Präsident



BRATISLAVA - STARÉ MESTO



**Europäischer Verband der Standesbeamtinnen  
und Standesbeamten e. V.**

**European Association of Registrars (registered association)  
Fédération Européenne des Officiers de l'État Civil  
Europese Vereniging van Ambtenaren van de Burgerlijke Stand**



**Under the auspices of the mayoress of Bratislava - Old Town District  
Unter der Schirmherrschaft der Bürgermeisterin von Bratislava - Altstadt**

## **Programm des Kongresses**

### **27. Mai 2020 – Mittwoch**

- 15:00           Ankunft der Teilnehmenden (Unterkunft im Hotel Park Inn)  
19:00           Abendessen für die Präsidenten und die Mitgliedsverbände  
19:00           Abendessen für die Kongressteilnehmenden

### **Tag 1 - Donnerstag, 28. Mai 2020**

08.30 Anmeldung der Teilnehmer

09.30 Beginn des Kongresses – Begrüßungsreden: Präsident von EVS - Simon Rijdsdijk, Bürgermeisterin von Bratislava's Altstadt - Ing. arch. Zuzana Aufrichtová, Präsidentin des Slowakischen Verbandes der Standesbeamten - Zuzana Kredátusová, Dauerhafter Sekretär des slowakischen Innenministeriums, Generaldirektor der Öffentlichkeit Verwaltungsabteilung des slowakischen Innenministeriums

10.15 Neuste Themen/Angelegenheiten der slowakischen Standesbeamtinnen und Standesbeamten: Informationssysteme, Register der personenbezogenen Daten: JUDr. Marek Dlapa, Leiter der Registerstellen, des Standesamtes und Meldeamtes

10.45 Die EU Verordnung 2016/1191 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Freizügigkeit der Bürger durch Vereinfachung der Anforderungen an die Vorlage bestimmter öffentlicher Dokumente in der Europäischen Union und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1024/2012 im Zusammenhang mit seiner Anwendung in der Slowakei: Gastrednerin - JUDr Alena Kružliaková, Leiterin des Standesamtsaufsicht in der Slowakei

11.15 Kaffeepause

11.30 Podiumsdiskussion „Der grenzüberschreitende Austausch von Personenstandsdokumenten“ (Moderator EVS-Vizepräsident Steve Heylen):

- die Zukunft der Internationalen Kommission für Zivilstatus und ihrer Konventionen (CIEC)
- die Rolle der Haager Konferenz für internationales Privatrecht - Prof. Hans van Loon, ehemaliger Generalsekretär der Haager Konferenz, Prof. Michał Wojewoda, Universität Lodz, EU-Verepreter





Under the auspices of the mayoress of Bratislava - Old Town District

Unter der Schirmherrschaft der Bürgermeisterin von Bratislava - Altstadt

- EVS-Aussage: „Ein ausgezeichnete und kundenorientierter Service für Bürger innerhalb und außerhalb der Europäischen Union“ - Rob van der Velde, Leiter Zivilangelegenheiten, Den Haag und zentrale Behörde der Niederlande für die Verordnung öffentliche Dokumente
- der elektronische Datenaustausch über Personenstandsereignisse - Norbert Kutscher, Innenministerium, Österreich

13.00 Mittagessen

14.30 Runder Tisch zum Meinungsaustausch und Networking auf der Schifffahrt auf der Donau: Bratislava-Devín-Čunovo

17.30 Das Danubiana Meulensteen Kunstmuseum, Čunovo

19.00 Gesellschafts- und Tanzabend im Wassersportzentrum „Wildes Wasser“ in Čunovo ”

**Tag 2 – Freitag, 29, Mai 2020**

09.30 Erforderliche Urkunden zur Eheschließung in den einzelnen Mitgliedstaaten, Verwendung von Personenstandsunterlagen (Länderpräsentationen)

10.30 Kaffeepause

11.00 Eheschließungsunterlagen Teil 2

12.00 Synthese des Themas - Verwendung von Heiratsdokumenten

12.15 Mittagessen

13.15 Prävention von Zwangsehen - Marijke Weewauters, Belgisches Institut für die Gleichstellung von Männern und Frauen

13.40 Eheverfahren für europäische Bürger, fiktive Ehen und Missbrauch von Vaterschaftsanerkennungen - Caroline Richter, Standesbeamtin in Hamburg, Deutschland

14.00 Länderberichte: **Schweiz** - Alexandra Rohrer, Verwaltungsdirektorin des Bürgerdienstes, Ministerium für Wirtschaft, Innovation und Sport der Schweiz, Vizepräsident des Schweizerischen Verbandes der Zivilbeamten; Vertreter aus Kroatien

15.00 Abschlussrede - Vizepräsident von EVS Steve Heylen

15.10 Vorstellung des Estnischen Verbandes, wo der Kongress im Jahr 2021 stattfinden wird





**Europäischer Verband der Standesbeamtinnen  
und Standesbeamten e. V.**

**European Association of Registrars (registered association)  
Fédération Européenne des Officiers de l'État Civil  
Europese Vereniging van Ambtenaren van de Burgerlijke Stand**



**Under the auspices of the mayoress of Bratislava - Old Town District  
Unter der Schirmherrschaft der Bürgermeisterin von Bratislava - Altstadt**

15.30 Abschluss des Kongresses

16.00 Panorama Stadtrundfahrt mit der Oldtimer Bahn (90 Minuten)

\* Der Veranstalter hat das Recht, das Programm bei Bedarf zu ändern.

